

이민자, 난민 및 불법체류자 여성
 관련 가정법 문제
 (Family Law Issues for Immigrant,
 Refugee and Non-Status Women)

KOR 008

온타리오 주 여성을 위한 가정법



모든 여성. 하나의 가정법.
 여러분의 권리를 아십시오.

flew Family Law
 Education for Women
 Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et
 droit de la famille
 Le droit de savoir

이민자, 난민 및 불법체류자 여성 관련 가정법 문제

이 책자는 법률 문제에 대한 기본적인 이해를 제공하기 위한 것으로서, 개별적인 법률 조언 및 지원을 대체할 수 없습니다. 현재 가정법 문제에 직면해 있을 경우, 되도록 빨리 법률 조언을 구하여 여러분의 권리를 보호하십시오. 가정법 전문 변호사를 구하고 수입료를 지불하는 방법에 대해 더 자세히 알아보려면 저희 웹사이트 www.onefamilylaw.ca를 방문하여 ‘가정법 문제 관련 도움 찾기(Finding Help with your Family Law Problem)’ 책자를 읽어보십시오.

캐나다에 새로 이주해 온 여성은 배우자와의 관계가 종결될 때 다음과 같은 여러 가지 문제에 직면합니다.

- 캐나다에서 계속 살 수 있을지 걱정된다.
- 배우자가 보증인이었을 경우, 배우자와 결별하면 앞으로 어떻게 생활할지 걱정된다.
- 배우자가 여러분의 허락 없이 자녀를 여러분의 모국으로 다시 데리고 갈까봐 걱정된다.
- 배우자가 캐나다를 떠날 경우, 배우자로부터 자녀양육비를 받는 데 문제가 생긴다.

가정법에서 여러분의 이민 신분은 법적으로 아무 상관이 없습니다. 여러분은 이민 신분에 상관없이 자녀양육권이나 부양비를 신청할 수 있습니다.

그러나 다른 여성과 동등한 가정법상의 권리가 있다고 해도, 합법적인 이민 신분이 없는 상태에서 이민국에 적발될 경우에는 국외로 추방될 수 있습니다. 캐나다에 체류할 수 있는 권리는 이민 신분에 의해 결정됩니다. 여러분 자신과 자녀를 보호하려면 여러분의 권리를 알아야 합니다.

1. 이민 문제

배우자와의 관계가 종결될 경우, 여러분이 캐나다에 체류할 수 있는 권리는 여러분의 이민 신분에 의해 결정됩니다.

영주권자

배우자와의 관계가 종결된 시점에 **영주권자(permanent resident)** 또는 **입국이민자(landed immigrant)**일 경우, 배우자와의 관계가 종결되었다고 해서 이 이민 신분을 상실하거나 캐나다 국외로 추방되지 않습니다. 배우자 초청으로 캐나다에 왔을 경우에도 마찬가지입니다. 여러분을 초청한 보증인은 여러분과 함께 살건 살지 않건 3년 동안 여러분에 대해 재정적 책임을 집니다. 만일 배우자에게 여러분을 부양할 능력이 없거나, 계속해서 부양할 의사가 없을 경우에는 사회복지 지원을 신청할 수 있습니다.

배우자의 보증에 의해 캐나다 내에서 영주권을 신청했고, 영주권 신청이 승인되기 전에 두 사람의 관계가 종결되었을 경우, **인도주의 정상참작 영주권 신청 (Humanitarian and Compassionate grounds application)**을 통해 캐나다 체류를 신청할 수 있습니다. 부부 관계에서 학대가 있었을 경우에는 신청서를 작성할 때 이 사실을 진술해야 합니다. 인도주의 정상참작 영주권(H & C) 신청이 승인되려면 여러분이 캐나다와 확고한 연결고리가 있으며 스스로를 부양할 능력이 있다는 것을 증명해야 합니다. 사회복지 지원을 받고 있는 여성은 승인을 받기가 어려울 수 있습니다. 인도주의 정상참작 영주권 신청을 할 경우에는 반드시 법률 조언을 받아야 합니다.

인도주의 정상참작 영주권을 신청한다고 해서 국외로 추방되지 않는 것은 아닙니다. 이민국은 여러분이 인도주의 정상참작 영주권 신청에 대한 결정을 기다리는 동안에도 여러분을 억류 및 추방할 수 있습니다.

난민 및 요보호자

난민 또는 요보호자 신분으로 캐나다에 체류할 수도 있습니다. 협약난민 또는 요보호자로 판명되었을 경우에는 배우자와의 관계가 종결되었다고 해서 캐나다 국외로 추방되지 않습니다.

여러분의 난민 신청이 배우자의 상황에 입각한 것이고 배우자와의 관계가 난민 심리 전에 종결되었을 경우, 여러분의 난민 신청을 배우자의 난민 신청과 분리하여 따로 제출할 수 있습니다. 배우자가 여러분을 학대했을 경우에는 신청서에 학대에 관한 사실을 진술하고 이를 바탕으로 보호를 요청할 수 있습니다. 난민 신청이 승인되려면, 여러분이 모국으로 돌아갈 경우 위협에 처하게 되며, 모국 정부가 여러분을 학대로부터 보호할 수도 없고 보호하려하지도 않는다는 것을 증명해야 합니다.

난민 신청이 기각될 경우에는 인도주의 정상참작 영주권을 신청할 수 있습니다(위 참조). **추방 전 위험 평가(pre-removal risk assessment — PRRA)**를 신청할 수도 있습니다. 추방 전 위험 평가를 신청할 경우, 이민국은 여러분이 모국으로 추방될 경우 직면하게 될 위험을 고려합니다.

무신분(불법 체류)

합법적인 신분 없이 캐나다에 체류할 경우도 있습니다. 방문자 또는 학생으로서의 신분이 만료되었거나 캐나다에 불법 입국한 경우가 그렇습니다. 이런 경우에는 되도록 빨리 인도주의 정상참작 영주권 신청에 관한 법률 조언을 받아야 합니다. 여러분이 처한 상황에 따라 또 다른 종류의 이민 신청을 할 수도 있습니다. 여러분이 다른 여성과 동등한 가정법상의 권리가 있다 해도 이민국에 적발될 경우에는 국외로 추방될 수 있습니다.

2. 여성 학대

여러분이 배우자와의 관계에서 학대를 당했을 경우, 이민국은 이민 신청을 처리할 때 이 사실을 반드시 고려해야 합니다.

캐나다에서 여성 학대는 불법입니다. 경찰은 여러분의 배우자가 여러분을 폭행했다고 판단될 경우 배우자를 형사기소합니다. 여러분이 배우자의 형사기소를 원치 않는다면 해도 기소합니다. 거꾸로 여러분이 배우자를 폭행했다고 판단될 경우, 경찰은 여러분도 기소할 수 있습니다.

형사기소는 여러분의 배우자의 신분에 영향을 줄 수 있으며, 이는 국외추방으로 이어질 수 있습니다. 여러분이 기소되지 않은 경우에도 경찰, 검찰 또는 법원이 여러분에게 합법적 이민 신분이 없다는 것을 알게 되면 이민국에 신고할 수 있습니다. 이런 경우 여러분은 억류 및 추방을 당할 수 있습니다. 형사기소에 연루되어 있을 경우에는 즉시 이민 전문 변호사의 법률 조언을 받으십시오.

3. 가정법 문제

이민, 난민 및 불법체류자 여성도 가정법에 의해 캐나다 출신 여성과 동등한 권리와 의무가 있습니다. 여러분도 자녀양육권, 자녀면접교섭권, 자녀양육비 및 배우자 부양비를 신청할 수 있습니다. 배우자와 결별할 때 법원에 가족재산 분할 판결을 신청할 수도 있습니다.

여러분과 여러분의 배우자가 각기 다른 국가에서 캐나다로 이주했을 경우에는 가정법 문제가 더 복잡해질 수 있습니다. 특히 두 사람 중 어느 일방이 다른 지역으로 이주하기로 결정할 경우에는 더욱더 그렇습니다. 다음은 흔히 발생하는 문제의 예입니다:

a) 자녀를 동반한 이주

부모가 별거 중일 때 흔히 생기는 어려운 문제의 하나로, 자녀와 함께 사는 아버지 또는 어머니가 자녀를 데리고 다른 도시나 주 또는 경우에 따라 다른 나라로 이주할 수 있느냐는 문제가 있습니다. 이를테면, 여러분이 도움을 받거나 직업을 구하기 위해 다른 가족과 더 가까운 곳으로 이주하기를 원할 수도 있습니다. 여러분의 이민 신분에 따라 캐나다에서 추방될 수도 있습니다. 이러한 이주로 인해 전 배우자가 정기적으로 자녀를 만나는 것이 어려워질 수 있습니다. 이주 거리에 따라 비용 또한 문제가 될 수 있습니다.

아동에 관한 모든 결정에서 그렇듯, 법원이 이런 이주의 허용 여부를 결정하는 데 적용하는 기준은 **자녀의 최선의 이익**입니다. 여러분이 자녀와 함께 이주하는 것을 허용할 경우, 법원은 자녀면접교섭권을 가진 여러분의 전 배우자의 자녀면접교섭 시간을 늘리거나, 자녀면접교섭을 위해 전 배우자가 지출하는 여행비를 고려하여 여러분이 받는 자녀양육비를 삭감할 수 있습니다.

b) 자녀를 동반한 여행

대부분의 경우, 부모 중 어느 일방이 다른 일방의 허락 없이 자녀를 캐나다 국외로 데려갈 수 없습니다. 자녀와 함께 여행을 갈 경우, 법원의 자녀양육권 명령과 더불어 자녀가 캐나다에서 출국해도 좋다고 허락하는 전 배우자의 편지가 있어야 합니다. 이 편지는 변호사의 공증을 받은 것이어야 합니다. 국경을 통과할 때, 전 배우자가 여행에 대해 알고 있으며 국외로 출국해도 좋다고 허락했음을 증명하라는 국경경비대의 요청을 받게 될 것입니다.

c) 자녀 유괴

부모 중 어느 일방이 다른 일방의 허락 없이 자녀를 캐나다 국외로 데려가는 경우가 있습니다. 자녀가 일단 국외로 출국하면 다시 데려오기가 어려울 수 있으므로, 이것은 매우 심각한 문제가 됩니다. 이것을 **자녀 유괴(child abduction)**라고 합니다. 캐나다에서 자녀 유괴는 중범죄입니다.

여러분의 자녀가 불법적으로 국외로 이송되는 것을 막을 수 있는 확실한 방법은 없지만, 자녀를 보호하기 위해 여러분이 취할 수 있는 조치는 몇 가지 있습니다. 자녀양육권 명령 또는 합의서의 내용에 다음 사항을 확실히 해 두십시오:

- 모든 조항을 최대한 명료하고 구체적으로 명시한다.
- 특히 자녀가 캐나다 국외로 여행할 수 없다는 것을 반드시 명시한다.

또한 법원명령은 여러분이나 법원이 자녀의 여권 또는 자녀면접교섭권을 가진 전 배우자의 여권을 보관해야 한다고 명시할 수 있습니다.

여러분의 자녀를 되돌려받는 데 도움이 될 수 있는 주요 법률은 국제 아동유괴의 민사적 측면에 관한 헤이그 협약 (*Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction*)입니다. 이것은 75개국이 조인한 국제 협약입니다. 이 협약에 조인한 국가들은 한 국가에서 다른 국가로 불법적으로 이송된 아동을 찾아 되돌려보내기 위해 서로 협력하기로 합의했습니다.

여러분의 자녀가 헤이그 협약에 조인하지 않은 국가로 이송되었을 경우, 자녀를 캐나다로 다시 데려오기가 훨씬 더 어렵습니다. 이런 경우에는 자녀가 이송된 국가의 법을 이용하여 자녀양육권을 얻기 위해 싸울 수 있습니다. 유괴자 및 그 가족과 협상을 시도할 수도 있습니다.

d) 온타리오 주 외 지역에 거주하는 사람으로부터 부양비 받기

온타리오 주 내에서의 자녀양육비 및 배우자 부양비 지급 명령은 **가정책임관리국(Family Responsibility Office — FRO)**이라는 주정부 기관에서 집행합니다. FRO는 지급자(자녀양육비를 지급하는 사람)가 캐나다, 미국 및 몇몇 기타 국가에 거주할 경우 부양비를 징수합니다. 이는 캐나다의 모든 주와 미국 및 몇몇 기타 국가가 FRO의 국경 및 주경 외 부양비 징수를 허용하는 협정서에 조인했기 때문입니다.

지급자가 협정서에 조인하지 않은 국가에 거주할 경우, FRO는 부양비 지급 명령의 집행을 도와줄 수 없습니다. 여러분이 부양비를 받을 수 있는 유일한 방법은 지급자가 거주하는 국가의 법률을 이용하는 것입니다.

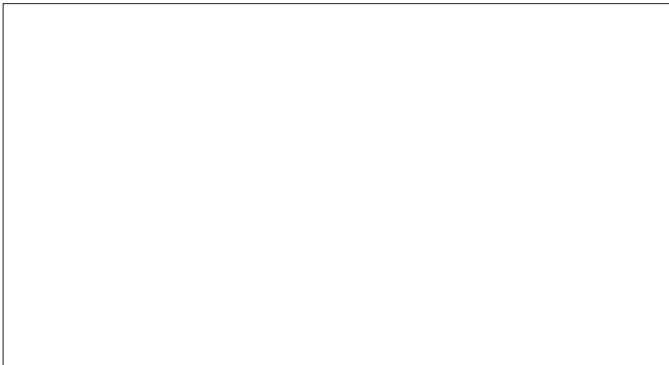
온타리오 주에 거주하는 프랑스계 여성은 가정법 소송에서 프랑스어 서비스를 이용할 수 있는 권리가 있습니다. 여러분의 권리에 관하여 자세히 알아보려면 변호사, 지역사회 법률 클리닉 또는 Femaide 핫라인(1-877-336-2433, TTY 1-866-860-7082)에 문의하십시오.

저희 웹사이트 www.onefamilylaw.ca 또는 www.undroitdefamille.ca에서 프랑스어 서비스 이용 방법을 자세히 알아볼 수 있습니다.

가정법 관련 주제(영어)*

1. 대안적 분쟁 해결과 가정법(Alternative Dispute Resolution and Family Law — KOR 001)
2. 아동보호와 가정법(Child Protection and Family Law — KOR 002)
3. 자녀양육비(Child Support — KOR 003)
4. 형법과 가정법(Criminal and Family Law — KOR 004)
5. 자녀양육권 및 자녀면접교섭권(Child Custody and Access — KOR 005)
6. 가정사계약(Domestic Contracts — KOR 006)
7. 가정법 중재(Family Law Arbitration — KOR 007)
8. 이민자, 난민 및 불법체류자 여성 관련 가정법 문제(Family Law Issues for Immigrant, Refugee and Non-status Women — KOR 008)
9. 가정법 문제 관련 도움 찾기(Finding Help with your Family Law Problem — KOR 009)
10. 가정법상의 재산 분할 규정(How Property is Divided in Family Law — KOR 010)
11. 혼인 및 이혼(Marriage and Divorce — KOR 011)
12. 배우자 부양비(Spousal Support — KOR 012)

* 이 책자는 여러 가지 형식 및 언어로 제공됩니다. 자세히 알아보려면 www.onefamilylaw.ca를 방문하십시오. 이 웹사이트에는 여러분의 가정법상의 권리에 관한 다른 여러 가지 자료도 올려져 있습니다.



flew Family Law
Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et
droit de la famille
Le droit de savoir

Funded by / Financé par:
 Ontario

위 자료에 제시된 견해는 FLEW의 견해로서,
온타리오 주정부의 견해와 다를 수도 있습니다.